

Từ tiểu học đến trung học: Bước lớn kế tiếp

Quý vị phụ mẫu có thể giúp đỡ ra sao



Việc vào học tại trường trung học sẽ là một kinh nghiệm mới cho con em của quý vị. Trường hay có đông học sinh và con em của quý vị sẽ có vài giáo viên khác nhau, các lớp khác nhau và sẽ cần mang sách vở từ lớp này qua lớp khác.

Trước khi con của mình khởi sự học trung học, quý vị hãy nói chuyện với các em về các tình huống hoặc những người khác nhau mà các em có thể gặp ở trường và khuyến khích cơ hội gặp gỡ bạn mới.

Với sự giúp đỡ của gia đình và nhân viên nhà trường, học sinh thường hòa nhập nhanh chóng vào tình huống mới.

Xin lưu ý:

Điều thiết yếu là quý vị nên báo cho Hiệu trưởng trước ngày nhập học nếu con quý vị bị dị ứng hoặc tình trạng bệnh lý nào. Hãy ghi điều này vào khoảng trống cho sẵn trong đơn ghi danh nhập học.

Quý vị cũng nên báo cho trường biết càng sớm càng tốt nếu biết con mình có dị ứng hoặc tình trạng bệnh lý gì mới.

Các giáo viên mới

Ở trung học, học sinh có thể có tám giáo viên hoặc hơn, và có thêm một Cố vấn Học sinh để giúp đỡ và hỗ trợ các em. Các em mới học Year 7 có cảm thấy quan ngại về điều này thì cũng là việc bình thường.

Điều quan trọng là nên cho các em biết rằng có những người giúp đỡ các em và các em cứ mạnh dạn hỏi han.

Thời khóa biểu

Các môn ở trung học thường được dạy trong các giờ học 40 đến 60 phút, được gọi là các 'periods' (tiết học). Mỗi môn học sẽ được dạy trong khoảng một hoặc hai periods một lúc. Để giúp các em ghi nhớ các giờ học và lớp học, trường sẽ cung cấp cho các em thời khóa biểu trong đó nêu các môn học, giờ giấc các period và địa điểm phòng học.

Mỗi tối khi các em về nhà, quý vị cũng nên giúp con em mình kiểm tra thời khóa biểu để các em lo bỏ vào túi xách những thứ cần mang theo cho hôm sau – chẳng hạn như sách vở, bài viết, đồng phục PE (thể thao) và các dụng cụ thể thao.

Các bạn mới

Làm quen các bạn mới có lẽ là một trong những việc quan trọng mà con em của quý vị gặp phải khi các em khởi sự học Year 7. Hãy khuyến khích các em tham gia vào các sinh hoạt để các em quen biết bạn mới và có dịp vui chơi.

Sự tham gia của quý vị phụ mẫu

Các trường trung học của chúng tôi khuyến khích sự tham gia và đóng góp của quý vị phụ mẫu.

Các nhóm phụ mẫu như P&C Association (hiệp hội phụ mẫu và công dân) cung ứng cơ hội để quý vị tham dự vào đời sống của trường và tham gia trong việc quyết định. Việc tình nguyện làm việc vào dịp lễ lạc của trường hoặc tại lớp học có thể là phương cách tốt để gặp gỡ các phụ mẫu khác và nhân viên trường. Chúng tôi cảm kích bất cứ sự giúp đỡ nào của quý vị nếu có.

Giúp đỡ các học sinh có nhu cầu đặc biệt

Nếu là phụ mẫu hoặc người chăm sóc của một học sinh khuyết tật hoặc có khó khăn trong việc học tập, quý vị sẽ được giúp bởi một số người cùng hợp tác với quý vị để chọn lựa đúng cách cho con em của quý vị.

Các lựa chọn có sẵn ở trường trung học bao gồm:

- các lớp thông thường tại các trường thông thường
- các lớp hỗ trợ tại các trường thông thường
- các trường với các dịch vụ hỗ trợ đặc biệt.

Trước khi ghi tên nhập học, quý vị sẽ được yêu cầu liên lạc văn phòng vùng nơi địa phương để nhân viên có thể thẩm định các chọn lựa của quý vị và chọn trường phù hợp cho con em của quý vị.

Đồng phục và school clothing pools

Giúp cho con em quý vị mặc đúng đồng phục của trường từ Ngày đầu sẽ giúp các em có được cảm tưởng thuộc về nhà trường mới. Trường hay điều hành một school clothing pool (đồng phục bán tại trường), hoặc trường có thể cho quý vị biết tiệm nào bán đồng phục của trường.

Vé di chuyển

Các mẫu đơn để xin vé đi xe lửa, xe buýt và/hoặc phà sẽ có sẵn tại trường trung học của con em quý vị vào Học kỳ 4. Các đơn này cùng với đơn ghi danh cũng được trường gửi đến quý vị qua bưu điện. Các đơn này phải được gửi lại trường trung học trước cuối năm học để đảm bảo mọi vé đều có sẵn vào lúc khởi đầu năm học kế tiếp.

Bộ Giao thông Vận chuyển (Department of Transport) điều hành Chương trình Chuyên chở Học sinh. Nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết, xin gọi đến Bộ Giao thông Vận chuyển qua số 1800 227 774 hoặc (02) 9891 8900.

Đóng góp cho trường và chi phí giáo dục

Các trường trung học công lập có hai loại chi phí. Nhà trường yêu cầu quý vị phụ mẫu trả một khoản đóng góp tự nguyện thông thường nhằm để giúp trường cung ứng tài liệu và cơ hội học tập cho học sinh.

Cũng có lệ phí các môn học, thường được trả đối với các môn đặc biệt như kỹ thuật thực phẩm và nghệ thuật tạo hình. Lệ phí môn học giúp trả tiền vật liệu mà con quý vị sử dụng cho mỗi khóa học này.

Nếu quý vị gặp khó khăn tài chánh, hãy thảo luận với Hiệu trưởng. Có thể có các giúp đỡ về chi phí môn học, cũng như các chi phí khác như đồng phục trường, các chuyến tham quan hoặc trại hè của trường.

Điện thoại di động

Việc dùng điện thoại di động và các phương tiện liên lạc điện tử khác vào những giờ tại trường là điều rất không được khuyến khích, và nhất định không được dùng điện thoại vào giờ học.

Nếu được, trường yêu cầu quý vị phụ mẫu dùng điện thoại hoặc gửi SMS cho con em mình vào những giờ ở trường. Nếu cần, có thể nhờ văn phòng trường chuyển lời nhắn đến các em.

Dịch vụ Thông dịch qua điện thoại

Nếu cần thông ngôn để giúp mình liên lạc Hiệu trưởng, quý vị hãy điện thoại Dịch vụ Thông dịch qua Điện thoại (TIS) ở số 131 450 và yêu cầu thông ngôn người Việt. Thông ngôn này sẽ điện thoại đến Hiệu trưởng và sẽ giữ đường dây để giúp vào việc đàm thoại của quý vị. Quý vị không phải trả tiền cho dịch vụ này.

© May 2006
NSW Department of Education and Training

GPO Box 33
Sydney NSW 2001
T 9561 8000
www.det.nsw.edu.au
NSW Public Schools - Leading the way
Các trường Trung học Công lập NSW -
Đ dẫn đầu trên bước đường giáo dục



Muốn biết thêm chi tiết



Muốn biết thêm chi tiết, hãy thảo luận với hiệu trưởng, hoặc liên lạc với văn phòng vùng nơi địa phương quý vị hoặc vào trang mạng: www.schools.nsw.edu.au

Muốn xem thông tin đã dịch ra tiếng Việt, hãy vào trang mạng: www.det.nsw.edu.au/languagesupport